KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2655/89

af 29. august 1989

om fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødsektoren og om ændring af forordning (EØF) nr. 3846/87 om fastsættelse af Nomenklaturen over Eksportrestitutioner for Landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 571/89 (2), særlig artikel 18,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 18 i forordning (EØF) nr. 805/68 kan forskellen mellem verdensmarkedspriserne og priserne inden for Fællesskabet for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i forordningen, udlignes ved en eksportrestitution;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 885/68 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 427/77 (4), fastsattes de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner samt kriterierne for fastsættelsen af deres størrelse;

betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for oksekød og visse former for konserves blev fastsat ved forordning (EØF) nr. 32/82 (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3169/87 (6), (EØF) nr. 1964/82 (7), ændret ved forordning (EØF) nr. 3169/87, og (EØF) nr. 2388/84 (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3988/87 (9);

betingelserne for udførsel af visse former for oksekød, som visse interventionsorganer ligger inde med, og som er beregnet til udførsel, er fastsat i forordning (EØF) nr. 2908/85 (10), (EØF) nr. 142/86 (11), (EØF) nr. 1055/87 (12), ændret ved forordning (EØF) nr. 1416/87 (13), og (EØF) nr. 3815/87 (14), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1199/89 (15);

anvendelsen af disse regler og kriterier på den forventede markedssituation inden for oksekødsektoren fører til at fastsætte restitutionen som nedenfor angivet;

den nuværende markedssituation inden for Fællesskabet og afsætningsmulighederne, særlig i visse tredjelande, fører til at yde eksportrestitutioner for voksne handyr af kvægrace med en levende vægt lig med eller over 300 kg og for andet kvæg med en levende vægt lig med eller over 250 kg; de erfaringer, der er gjort i de senere år, viser, at det er hensigtsmæssigt at sikre en behandling for levende hornkvæg til avlsbrug med en vægt på mindst 250 kg for hundyr og 300 kg for handyr, som er lig med den, der anvendes for andet kvæg, samtidig med, at der skal gennemføres visse særlige administrative formaliteter for denne eksport;

der bør ydes restitutioner ved eksport til visse bestemmelseslande for visse former for fersk eller kølet kød, der er nævnt i bilag I under KN-kode 0201, og for visse former for frosset kød, der er nævnt i bilag I under KN-kode 0202, og for visse former for slagteaffald anført under KN-kode 0206, og for visse andre produkter, tilberedte eller konserverede, med indhold af kød eller slagteaffald, der er nævnt i bilag I under KN-kode 1602 50 10 og 1602 90 61;

da der ydes restitution til produkter henhørende under produktkode 0201 20 90 700 og 0202 20 90 100 med højst forskellige karakteristika, bør restitutionen kun udbetales for stykker, hvor vægten af ben ikke udgør over en tredjedel;

der bør også ydes restitutioner for udbenede stykker, ferske eller frosne, hvert stykke emballeret for sig eller ikke samt for hakket kød, og ordlyden i toldunderpositionerne for friske ubenede stykker bør anføres;

for oksekød, udbenet, saltet og tørret, er der traditionelle handelsforbindelser med Schweiz; i det omfang, det er nødvendigt for at opretholde denne handel, bør restitutionen fastsættes til et beløb, som dækker forskellen mellem priserne på det schweiziske marked og medlemsstaternes eksportpriser; der er mulighed for eksport af dette kød og af saltet og tørret kød til visse tredjelande i Afrika og Nær- og Mellemøsten; der bør tages hensyn til denne situation og fastsættes en restitution i overensstemmelse hermed;

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 61 af 4. 3. 1989, s. 43.
(3) EFT nr. L 156 af 4. 7. 1968, s. 2.
(4) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 16.
(5) EFT nr. L 4 af 8. 1. 1982, s. 11.
(6) EFT nr. L 301 af 24. 10. 1987, s. 21.
(7) EFT nr. L 212 af 21. 7. 1982, s. 48.
(8) EFT nr. L 221 af 18. 8. 1984, s. 28.
(9) EFT nr. L 376 af 31. 12. 1987, s. 31.
(10) EFT nr. L 279 af 19. 10. 1985, s. 18.
(11) EFT nr. L 19 af 25. 1. 1986, s. 8.
(12) EFT nr. L 103 af 15. 4. 1987, s. 10.
(13) EFT nr. L 135 af 23. 5. 1987, s. 18.
(14) EFT nr. L 357 af 19. 12. 1987, s. 24.
(15) EFT nr. L 123 af 4. 5. 1989, s. 16.

for visse andre produkter, tilberedte eller konserverede, med indhold af kød eller slagteaffald, der er nævnt i bilag I under KN-kode 1602 50 90 og 1602 90 69, kan Fællesskabets deltagelse i den internationale handel opretholdes ved ydelse af en restitution, hvis beløb beregnes under hensyntagen til den restitution, som hidtil er blevet ydet til eksportører;

for de øvrige produkter inden for oksekødsektoren bør der på grund af Fællesskabets ringe deltagelse i verdenshandelen ikke fastsættes en restitution;

for at sikre, at ordningen med eksportrestitutioner fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87 [2], fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

Nomenklaturen over Eksportrestitutioner for Landbrugsprodukter blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2440/89 [4];

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1795/89 [5] ophævede Kommissionens forordning (EØF) nr. 74/84 af 12. januar 1984 om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for ikke udbenet oksekød [6]; Nomenklaturen over Restitutioner bør derfor tilpasses ved, at de produktkoder, der er anført i forordning (EØF) nr. 74/84, ophæves, og fodnoterne i sektor 6 omnummereres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fortegnelsen over de produkter, ved hvis udførsel den i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede eksportrestitution ydes, samt restitutionsbeløbene fastsættes som angivet i bilag I.

KN-kode 0201 20 90, 0201 30, 0202 30 90, 0210 20 90 og 1602 50 90 samt fodnoterne i Nomenklaturen over Eksportrestitutioner for Landbrugsprodukter i sektor 6 i bilaget til forordning (EØF) nr. 3846/87 udskiftes med bilag II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. august 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.
(2) EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.
(3) EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1.
(4) EFT nr. L 231 af 9. 8. 1989, s. 6.
(5) EFT nr. L 176 af 23. 6. 1989, s. 28.
(6) EFT nr. L 10 af 13. 1. 1984, s. 32.

BILAG I

(ECU/100 kg)

Produktkode	Bestemmelse (7)	Restitutionsbeløb (8)
		— Levende vægt —
0102 10 00 190	01	96,00
0102 10 00 390	01	96,00
0102 90 31 900	02	68,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 33 900	02	68,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 35 900	02	86,50
	03	73,00
	04	34,50
0102 90 37 900	02	86,50
	03	73,00
	04	34,50
		— Nettovægt —
0201 10 10 100	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 10 10 900	02	101,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 10 90 110 (1)	02	106,00
	03	85,00
	04	42,50
0201 10 90 190	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 10 90 910 (1)	02	146,50
	03	115,00
	04	57,50
0201 10 90 990	02	101,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 20 21 000	02	101,50
	03	88,00
	04	44,00

(ECU/100 kg)

Produktkode	Bestemmelse (7)	Restitutionsbeløb (8)
		— Nettovægt —
0201 20 29 100 (1)	02	146,50
	03	115,00
	04	57,50
0201 20 29 900	02	101,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 20 31 000	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 20 39 100 (1)	02	106,00
	03	85,00
	04	42,50
0201 20 39 900	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 20 51 100	02	129,00
	03	110,50
	04	56,00
0201 20 51 900	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 20 59 110 (1)	02	186,50
	03	146,00
	04	73,00
0201 20 59 190	02	129,00
	03	110,50
	04	56,00
0201 20 59 910 (1)	02	106,00
	03	85,00
	04	42,50
0201 20 59 990	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 20 90 700	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0201 30 00 050 (4)	05	112,00
0201 30 00 100 (2)	02	266,50
	03	208,50
	04	104,50
	06	266,50
0201 30 00 130	02	144,50
	03	125,00
	04	62,50
	06	144,50
	07	90,00
0201 30 00 190 (6)	02	102,50
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
	07	90,00

(ECU/100 kg)

Produktkode	Bestemmelse (7)	Restitutionsbeløb (8)
		— Nettovægt —
0202 10 00 100	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0202 10 00 900	02	101,50
	03	88,00
	04	44,00
0202 20 10 000	02	101,50
	03	88,00
	04	44,00
0202 20 30 000	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0202 20 50 100	02	129,00
	03	110,50
	04	56,00
0202 20 50 900	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0202 20 90 100	02	73,50
	03	65,00
	04	32,50
0202 30 90 100 (4)	05	112,00
0202 30 90 300	02	171,50
	03	163,00
	04	77,50
	06	163,00
0202 30 90 500 (6)	02	102,50
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
	07	90,00
0202 30 90 900	07	90,00
0206 10 95 000	02	102,50
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
0206 29 91 000	02	102,50
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
0210 20 90 100	08	102,50
	09	60,50
0210 20 90 300	02	102,50
0210 20 90 500 (3)	02	102,50
1602 50 10 110	02	108,00
	03	108,00
	04	108,00
1602 50 10 130	02	96,00
	03	96,00
	04	96,00

(ECU/100 kg)

Produktkode	Bestemmelse (7)	Restitutionsbeløb (8)
		— Nettovægt —
1602 50 10 150	02	77,00
	03	77,00
	04	77,00
1602 50 10 170	02	51,00
	03	51,00
	04	51,00
1602 50 90 110	01	116,00 (5)
1602 50 90 190	01	73,00
1602 50 90 310	01	103,00 (5)
1602 50 90 390	01	65,00
1602 50 90 510	01	77,00 (5)
1602 50 90 590	01	48,50
1602 50 90 700	01	32,50
1602 50 90 800	01	16,00
1602 90 61 110	02	51,00
	03	51,00
	04	51,00
1602 90 69 100	01	32,50
1602 90 69 500	01	16,00

(1) Tarifering i denne underposition er betinget af fremlæggelse af den attest, der er anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 32/82.

(2) Tarifering i denne underposition er betinget af overholdelse af de betingelser, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 1964/82.

(3) Restitutionen for oksekød i saltlage ydes på grundlag af kødets nettovægt med fradrag af saltlagens vægt.

(4) EFT nr. L 336 af 29. 12. 1979, s. 44.

(5) EFT nr. L 221 af 19. 8. 1984, s. 28.

(6) Indholdet af magert oksekød med undtagelse af fedt bestemmes efter analysemetoden i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2429/86 (EFT nr. L 210 af 1. 8. 1986, s. 39).

(7) Bestemmelserne er følgende:

01 tredjelande

02 tredjelande i Nordafrika, Nær- og Mellemøsten, tredjelande i Vest-, Central- og Østafrika samt den sydlige del af Afrika, med undtagelse af Libanon, Cypern, Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland og Zimbabwe

03 europæiske tredjelande, De Kanariske Øer, Ceuta, Melilla, Libanon, Cypern, Grønland, Pakistan, Sri Lanka, Burma, Thailand, Vietnam, Indonesien, Filippinerne, Kina, Nordkorea og Hongkong samt de i artikel 34 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 (EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1) omhandlede destinationer, med undtagelse af Østrig, Sverige og Schweiz

04 Østrig, Sverige og Schweiz

05 Amerikas Forenede Stater, i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2973/79 (EFT nr. L 336 af 29. 12. 1979, s. 44)

06 Fransk Polynesien og Ny Kaledonien

07 Canada

08 tredjelande i Nord-, Øst-, Vest- og Centralafrika samt det sydlige Afrika, med undtagelse af Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland og Zimbabwe

09 Schweiz.

(8) I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 885/68 ydes der ingen restitutioner ved udførsel af produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.

NB: Tredjelande er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3639/86 (EFT nr. L 336 af 29. 11. 1986, s. 46).

Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87.

BILAG II

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode
»0201 20 90	– – Andre varer:	
	– Hvor vægten af ben ikke overstiger en tredjedel af stykkets vægt	0201 20 90 700
	– I andre tilfælde, ikke udbenet	0201 20 90 900
0201 30	– Udbenet kød:	
	– Udbenede stykker for eksport til De Forenede Stater i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2973/79 (4)	0201 30 00 050
	– Af bagfjerdinger fra voksne handyr med højst ni ribben eller ribbenspar (2), hver stykke emballeret for sig	0201 30 00 100
	– Andre varer med undtagelse af slag, skank og stykker, som helt eller delvist omfatter slag eller skank, hvert stykke emballeret for sig	0201 30 00 130
	– Andre varer, herunder hakket kød med et indhold af magert oksekød (med undtagelse af fedt) på 78 % og derover (6)	0201 30 00 190
	– I andre tilfælde	0201 30 00 900
0202 30 90	– – Andre varer:	
	– Udbenede stykker for eksport til De Forenede Stater i henhold til forordning (EØF) nr. 2973/79	0202 30 90 100
	– Udbenede stykker for eksport i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2908/85 (7), (EØF) nr. 142/86 (8), (EØF) nr. 1055/87 (9) og (EØF) nr. 3815/87 (10)	0202 30 90 300
	– Andre varer, herunder hakket kød med et indhold af magert oksekød (med undtagelse af fedt) på 78 % og derover (6)	0202 30 90 500
	– I andre tilfælde	0202 30 90 900
0210 20 90	– – Udbenet:	
	– Saltet og tørret	0210 20 90 100
	– Saltet, tørret og røget	0210 20 90 300
	– I lage (3)	0210 20 90 500
	– I andre tilfælde	0210 20 90 900
1602 50 90	– – Andre varer:	
	med følgende vægtprocent af oksekød (ikke slagteaffald og fedt):	
	– 90 % eller derover:	
	– Varer, som opfylder betingelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 90 110
	– I andre tilfælde	1602 50 90 190
	– 80 % eller derover, dog under 90 %:	
	– Varer, som opfylder betingelserne i forordning (EØF) nr. 2388/84	1602 50 90 310
	– I andre tilfælde	1602 50 90 390
	– 60 % eller derover, dog under 80 %:	
	– Varer, som opfylder betingelserne i forordning (EØF) 2388/84	1602 50 90 510
	– I andre tilfælde	1602 50 90 590
	– 40 % eller derover, dog under 60 %	1602 50 90 700
	– 20 % eller derover, dog under 40 %	1602 50 90 800
	– Under 20 %	1602 50 90 900

(1) Dette restitutionsbeløb er betinget af fremlæggelse af den attest, som er anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 32/82.

(2) Dette restitutionsbeløb er betinget af overholdelse af de i forordning (EØF) nr. 1964/82 fastlagte betingelser.

(3) Restitutionen for oksekød i saltlage ydes på grundlag af kødets nettovægt med fradrag af saltlagens vægt.

(4) EFT nr. L 336 af 29. 12. 1979, s. 44.

(5) EFT nr. L 221 af 18. 8. 1984, s. 28.

(6) Indholdet af magert oksekød med undtagelse af fedt bestemmes efter analysemetoden i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2429/86 (EFT nr. L 210 af 1. 8. 1986, s. 39).

(7) EFT nr. L 279 af 19. 10. 1985, s. 18.

(8) EFT nr. L 19 af 25. 1. 1986, s. 8.

(9) EFT nr. L 103 af 15. 4. 1987, s. 10.

(10) EFT nr. L 357 af 19. 12. 1987, s. 24.

NB: I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 885/68 ydes der ingen restitutioner ved udførsel af produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.«